

ЛИНГВОСТРАНОВЕДЕНИЕ

Т. Акулич

НАЦИОНАЛЬНО-СПЕЦИФИЧЕСКИЕ ЧЕРТЫ НАИМЕНОВАНИЯ ЛИЦА ПО ПРОФЕССИИ В КАНАДСКОМ, АНГЛИЙСКОМ И АМЕРИКАНСКОМ ЯЗЫКАХ

Каждый человек имеет субъективный образ какого-либо предмета, который будет отличаться от образа того же предмета у другого человека, так как он является носителем определенной системы знаний, представлений о действительности. Поэтому когнитивная лингвистика является ключевой наукой в данном аспекте, потому что она отражает взаимодействие человека с окружающим миром и раскрывает значение такого важного понятия, как картина мира. Концепция картины мира подразумевает интерпретацию культуры, выявление ее национальной специфики.

Перемены в социальной и культурной сферах приводят к изменениям в языке. Наибольшее количество отличий наблюдается в лексической сфере, которая тесным образом связана с изменениями, происходящими в укладе жизни человека. Образ жизни американцев имеет отличительные от британцев черты и это находит отражение в языке.

Согласно проведенному нами исследованию, лексические единицы, обозначающие лицо по профессии в данных вариантах английского языка, не имеют сильную вариативность вследствие высокого содержания общеанглийской лексики в них. Поэтому, исходя из этих данных, можно сделать вывод, что их словарный состав в основном совпадает. Различия встречаются лишь в тех сферах, которые важны для жителей той или иной территории.

То есть мы можем видеть, что все три варианта английского языка взаимосвязаны, и границы в данном виде лексики стираются. Например, американское слово *All-American athlete*, в канадском варианте стало – *All-Canadian*. И все чаще американские лексические единицы, которые использовались только на территории Америки, проникают в британский английский и вносятся в словари без пометы *American: cover girl, nanny*.

Н. Бордовская

ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ КАНАДСКОГО ВАРИАНТА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Канадский английский, который утвердил себя как самостоятельный вариант английского языка в силу исторических и социальных факторов, испытал на себе влияние как британского, так и американского английского. В грамматике в основном превалирует влияние британского варианта, а в фонетике наблюдается сильное влияние американского варианта.